

Insegnante di inglese freelance con esperienza nel marketing e nell'editoria.
Pass B Cambridge CELTA.

ESPERIENZA LAVORATIVA

09/2022 – IN ESSERE

Docente di lingua inglese

CFP Ticino Malpensa

- Corso di lingua inglese per le classi del Percorso Personalizzato allievi disabili.

02/2016 – IN ESSERE

Insegnante di lingua inglese

freelance

- Corsi personalizzati di general e business English.
- Traduzioni inglese/italiano.

04/2020 – IN ESSERE

Insegnante di business English

Per Agenzia DBSI Srl, Informattiva Srl, ClipGroup

- Corsi di gruppo di livello elementare, pre-intermedio e intermedio online per lo sviluppo e il potenziamento delle abilità nell'utilizzo della lingua inglese in azienda.

12/2019 – 10/2023

Traduttrice inglese/italiano

Cozily

- Traduzioni articoli dall'inglese all'italiano per il blog di www.cozily.it

02/2022 – 03/2022

Esperta bilingue

Istituto d'Istruzione Secondaria Superiore G.Torno, Castano Primo (MI)

- Corso extrascolastico di preparazione al Cambridge First Certificate organizzato da *Impara e Conosci*.

1/2019 – 03/2020

Insegnante di business English

GB Malpensa Logistics, Gallarate (VA)

- Corso personalizzato di business English. Lezioni individuali per la Logistics Manager.

- 11/2018 – 06/2019 **Esperta bilingue**
Scuola Secondaria di Primo Grado "Padre Daniele", Samarate (VA)
- Corso extrascolastico di preparazione al Trinity GESE 4 "Learn English, use English". 30 ore totali. Tutti gli studenti hanno superato l'esame.
 - Corsi di approfondimento della lingua inglese con focus sui productive skills (conversazione, scrittura) nelle classi prime, seconde e terze organizzati da ILC (International Language Corner). 40 ore totali.
- 05/2018 – 06/2018 **Insegnante di business English**
01/2018 – 02/2018 Pangborn Europe, Caronno Pertusella (VA)
- Corsi di business English di livello beginner, elementary, intermediate. Lezioni di gruppo e individuali.
- 09/2017 – 10/2017 **Insegnante di lingua inglese presso scuola primaria internazionale**
Olona International School, Fagnano Olona (VA)
- Insegnante di English, Technology, Social Studies delle classi prime e seconda.
 - Insegnante di Geography e History of Religion della classe terza.
- 04/2017 – IN ESSERE **Esperta in animazione giapponese e scrittura creativa**
Alileggere Onlus, Busto Arsizio (VA)
- Laboratori di scrittura creativa e di storia dell'animazione giapponese. Cineforum tematici.
- 10/2016 – 06/2017 **Insegnante di lingua inglese**
Associazione Socrate, Gallarate (VA)
- Corso di inglese per studenti di terza media finalizzato allo sviluppo della auto-consapevolezza e della fiducia in se stessi attraverso attività ludico-creative.
- 10/2016 – 12/2016 **Insegnante di business English**
Techne Srl, Varese (VA)
- Corso di business e general English.
 - Traduzione dall'italiano all'inglese dei contenuti del sito www.digitalsmilesystem.com
- 04/2016 – 07/2016 **Insegnante di business English**
Sivantos, Milano (MI)
- Corsi individuali di general e business English. Lezioni individuali per i product manager.
- 02/2016 – 06/2016 **Insegnante di lingua inglese presso scuola secondaria di secondo grado**
Istituti F.Cavallotti, Cassano Magnago (VA)
- Corsi di recupero individuali per studenti di terza e quinta AFM (Amministrazione, Finanza, Marketing) e quinta CAT (Costruzioni, Ambienti, Territorio).
 - Corso di idoneità alla quinta per gli studenti di terza AFM e CAT.
 - Assistenza alle classi durante l'esame di idoneità.
 - Sostituzione docente di inglese di ruolo durante le simulazioni degli orali di Stato della quinta AFM.
- 12/2014 – 11/2015 **Marketing assistant**
Carl Zeiss Vision Italia S.p.A., Castiglione Olona (VA)

- 06/2011 – 11/2014 **Marketing assistant**
De Agostini Libri SpA / Libromania Srl, Novara (NO)
- 04/2008 – 10/2008 **Marketing and Sales assistant**
Panalpina World Transports S.p.A., Cerro Maggiore (MI)

FORMAZIONE

- 2017 **Teaching Knowledge Test (TKT)**
Module 1: Language and background to language learning and teaching
British Council, Milan (Italy)
Band 4
- 02/2011 – 06/2011 **Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages (CELTA)** EQF level 5
Teacher Training.it, Milan (Italy)
PASS B
- 2009 – 2010 **Master di I livello in scrittura e produzione per la fiction e il cinema** EQF level 7
Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano (MI)
- 2006 – 2008 **Laurea triennale in Linguaggi dei Media** EQF level 6
Curriculum in cinema, teatro ed eventi culturali
Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano (MI)
110/110
- 2004 – 2005 **Creative Writing and Theatre and Performance Studies.** EQF level 6
Passati tutti gli esami del primo anno.
Roehampton University, London (Regno Unito)

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Italiano

Lingue straniere

	COMPRENSIONE		CONVERSAZIONE		SCRITTURA
	ORALE	SCRITTA	INTERAZIONE	PRODUZIONE	
Inglese	C1	C2	C1	C1	C1
Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages (CELTA)					
Francese	A2	B1	A2	A2	A2
Giapponese	A1	A1	A1	A1	A1

Levels: A1 and A2: Basic user - B1 and B2: Independent user - C1 and C2: Proficient user
Common European Framework of Reference for Languages

Competenze comunicative

- Ottime competenze comunicative ottenute grazie alle mie esperienze di insegnante e performer, oltre che alla mia formazione.
- Ottime capacità relazionali sia con adolescenti che con gli adulti grazie ad un approccio aperto e amichevole.

Competenze organizzative

- So ispirare e potenziare gli studenti attraverso il rinforzo positivo e l'entusiasmo.
- Riesco a creare un ambiente di apprendimento positivo e a trovare il miglior metodo di insegnamento per gli studenti.
- Buone capacità organizzative: ho consapevolezza dei tempi e sono orientata al risultato; so adattare le lezioni e le strategie in base alle necessità degli studenti.

Competenze lavorative

- Creazione di piani didattici, compiti e valutazione delle performance.
- Correzione di bozze.
- Traduzione.
- Stesura di recensioni, articoli, testi musicali, poesie e romanzi.
- Competenze di mentoring: ascolto attivo, approccio empatico, feedback positivo.
- Capacità di parlare in pubblico.

Competenze digitali

AUTO-VALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di contenuti	Sicurezza	Problem solving
Esperto	Esperto	Indipendente	Indipendente	Indipendente

Digital skills - Self-assessment grid

Office suite - independent user

Patente di guida B

ALLEGATI

Celta
TKT

- Si autorizza al trattamento dei dati personali ai sensi e per gli effetti del Regolamento U.E. 679/2016 "Regolamento Generale sulla Protezione dei dati".
- Avvalendomi della facoltà concessa dall'Art. 46 DPR 445/2000, consapevole delle responsabilità e delle pene stabilite dalla Legge, per false attestazioni e mendaci dichiarazioni, sotto la mia personale responsabilità dichiaro che i dati inseriti nel presente CV sono veritieri.
- Autorizzo alla pubblicazione del mio Curriculum Vitae e/o dei miei dati personali ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione trasparente" del sito internet dell'Ente, come previsto dal D.Lgs. n. 33/2013.

Cardano al Campo, 27/06/2024